

#### **TEXTO 9**

DISCURSO DE BELARMINO TOMÁS, SECRETARIO GENERAL DEL SINDICATO MINERO ASTURIANO, PRONUNCIADO EN EL BALCÓN DEL AYUNTAMIENTO DE SAMA EL 18 DE OCTUBRE DE 1934

Camaradas, soldados rojos: (...) venimos a daros cuenta de la triste situación en que ha caído nuestro glorioso movimiento insurreccional. Vamos a daros cuenta de las conversaciones sostenidas por nosotros con el general del ejército enemigo, así como de las bases propuestas por éste y

que debemos aceptar si queremos la paz.

(...) nuestra situación no es otra que la de un ejército vencido. (...) Socialistas, comunistas, anarquistas y obreros sin partido, empuñamos las armas para luchar contra el capitalismo el 5 de octubre (...). No sabemos quién o quiénes han sido los culpables del fracaso de nuestro movimiento. (...) Lo que sí podemos decir es que en el resto de las provincias los trabajadores no han respondido como era su deber. Y ante esta abstención, el Gobierno ha podido combatirnos, no sin antes tener que movilizar cerca de cuarenta mil hombres armados con los medios de guerra más modernos y perfeccionados. Sólo nuestra región resiste y lucha contra el ejército y el Gobierno de la burguesía (...) si bien en algunas provincias ha sido declarada la huelga general, pero sin pasar a más. (...) y ante esta situación no es posible seguir luchando por más tiempo con las armas en la mano.

(...) No es de cobardes deponer las armas cuando claramente se ve que es segura la derrota. (...) Conocemos el ensañamiento con que viene actuando el ejército enemigo. Los crímenes, los atracos, los robos y las violaciones están a la orden del día del Tercio y los Regulares. (...) También hemos concertado (...) que no habría represalias. Yo creo, y conmigo el resto de los camaradas de los Comités, que ningún caso debemos hacer de lo que sobre este particular nos ha dicho el general enemigo. El criterio de los Comités es que una vez fracasado el movimiento y concertada la paz los más comprometidos se pongan a salvo, y no sólo los comprometidos, sino todos cuantos puedan y hayan tomado parte en este heroico movimiento revolucionario.

# SEÑALA Y CONTEXTUALIZA LAS IDEAS FUNDAMENTALES DEL TEXTO, Y RELACIÓNALAS CON LAS CAUSAS, DESARROLLOS Y CONSECUENCIAS DE LA REVOLUCIÓN DE ASTURIAS DE 1934.

Nos encontramos ante un texto de naturaleza histórica, documento testimonial: discurso para la rendición y deposición de las armas de la minería asturiana en la Revolución de Asturias de 1934. Podemos clasificar este texto como una fuente primaria, ya que es contemporáneo a la fecha de la que está datado. Tiene como autor a Belarmino Tomás (dirigente del Comité revolucionario de Asturias), el cual se dirige al pueblo asturiano, el 5 de octubre de 1934, en este bando o decreto para aclarar ciertos aspectos acerca de la revolución que se estaba llevando a cabo en varios lugares de España, en este caso en Asturias. El autor, sindicalista y político asturiano, secretario del Sindicato Minero Asturiano (SOMA federación minera de UGT), vocal de la Federación Internacional de Mineros y concejal del ayuntamiento de Langreo. Uno de los principales dirigentes obreros, en la Revolución de 1934 contra el gobierno republicano español radical-cedista.

### IDEAS PRINCIPALES Y SECUNDARIAS.

En concreto, este texto está referido al testimonio histórico discurso para la rendición y deposición de las armas de la minería asturiana en la Revolución de Asturias de 1934 con el general del ejército López Ochoa.

En el segundo párrafo, se expone el fracaso de la unión obrera y del movimiento insurreccional. Se argumenta que la lucha de clases entre proletariado, integrado por la clase obrera, por fin unida y apoyada por el movimiento anarquista; contra la burguesía parece condenada, en este momento, al fracaso por lo que lo más conveniente

sería deponer las armas, ante la falta de unión obrera en el resto del territorio nacional. La huelga general del 5 de octubre no ha tenido continuidad ni espacial ni temporal en el país, a excepción hecha de Asturias.

Belarmino Tomás, en el último párrafo considera que más vale una retirada, pactada en este caso y con el compromiso de ausencia de represalias, que continuar con una lucha condenada al fracaso. Por lo tanto, encomienda una renuncia de la insurrección ante la posibilidad de mayores consecuencias por parte del ejército comandado por Franco y el comandante de la Guardia Civil Lisardo Doval.

### CONTEXTO TEMPORAL. Causas.

Se conoce como **Revolución de 1934** (o Huelga General Revolucionaria de 1934) los sucesos revolucionarios que tuvieron lugar en **España**, sobre todo en **Cataluña** y en **Asturias** (en este último foco fue donde tuvieron lugar los acontecimientos más graves), durante el período que va entre los días 5 y 19 de octubre del citado año 1934, mientras estaba en el poder el **Bienio Radical-Cedista** de la **Segunda República**. Alentado por importantes personalidades tanto del PSOE como de la UGT (Largo Caballero, Indalecio Prieto), así como por el Partido Comunista de España (PCE) o, de manera más irregular, por la Confederación Nacional del Trabajo (CNT).

Se puede encuadrar en las elecciones generales del año 1933, en las que el Partido Radical liderado por **Alejandro Lerroux** forma gobierno apoyado por la **CEDA** (Confederación Española de Derechas Autónomas), con una *ideología clerical, conservadora y claramente antirrepublicana*; siendo el partido más votado, se convirtió en la principal fuerza minoritaria de la Cámara.

Será en octubre de 1934 cuando esta le niegue la confianza al gobierno de Lerroux y pida entrar a formar parte participante del mismo. Alcalá-Zamora, por entonces presidente de la República y haciendo caso omiso de los temores que este hecho le inspiraba, concede que Lerroux incluya a 3 ministros de la CEDA. Ante esto, los partidos de izquierda (sobre todo el PSOE) se sintieron profundamente decepcionados y no aceptando tal nombramiento, deciden actuar. El día cinco de dicho mes la UGT declara, pues, la Huelga General que fue seguida de forma irregular a lo largo del territorio español.

## REVOLUCIÓN DE 1934. DESARROLLO DE LOS ACONTECIMIENTOS.

**Revolución de octubre**. (Desde el 5-19 octubre 1934).

La **incidencia** de la huelga del 5 de octubre es **muy desigual** y en cada zona adquiere un carácter diferente, de acuerdo con los objetivos de los protagonistas y la fuerza que llegan a tener.

- En Cataluña adquiere un carácter nacionalista, la protagoniza el gobierno catalán, con un breve intento del Presidente de la Generalitat de crear un Estado Catalán dentro de la República Federal. El 6 octubre 1934 en el contexto de la Revolución de octubre, el Gobierno de la Generalidad de Cataluña presidido por Lluís Companys, de Esquerra Republicana de Catalunya (ERC), proclama el Estado Catalán dentro de una República Federal Española. La intervención del ejército dominó la situación y el Gobierno suspendió la autonomía catalana.
- En las cuencas mineras del Norte de España (País Vasco, cuencas mineras de Palencia y León) es una insurrección obrera y en las grandes ciudades se reduce a una huelga general de carácter político.
- En Asturias adquiere el carácter de una revolución social con gran fuerza, gracias a la unión de la CNT y la UGT. Del 5 al 12 de octubre, en la zona central asturiana, a partir de las cuencas mineras (Avilés, Gijón, Oviedo, Trubia) los mineros, sublevados, se convierten en poder y nombran un comité directivo. El objetivo de los

sublevados era la toma del poder por el partido Socialista para desplazar al fascismo del gobierno. Para reprimir esta insurrección, el gobierno envía a Asturias las tropas africanas, dirigidas por el general Franco.

En la Alianza Obrera que intervino en este movimiento armado participaron, además del **PSOE**, la **UGT** y las **Juventudes Socialistas**, otras organizaciones **anarquistas y comunistas**, como la Confederación Nacional del Trabajo (**CNT**), la Federación Anarquista Ibérica (**FAI**) y el Partido Comunista de España (**PCE**). La revolución fracasó en las regiones campesinas, donde una huelga general en junio duramente reprimida había minado la capacidad de organización del anarquismo y el sindicalismo agrarios. En *Asturias*, sin embargo, la revolución resistió durante unos días gracias a la activa participación de la CNT.

## LA REVOLUCIÓN DE OCTUBRE DE 1934 Y SUS CONSECUENCIAS.

Las CONSECUENCIAS de la Revolución de Asturias son muy graves:



Lisardo Doval, protagonistas de la represión

Se desencadena una dura represión con un saldo final de 1500 muertos. Se estima, según el historiador Julián Casanova y el hispanista Hugh Thomas, que hubo 1.100 víctimas entre los revolucionarios y 300 entre las fuerzas de seguridad y el ejército. Fueron asesinados también 40 religiosos. Tras sofocar la rebelión, serían encarceladas miles de personas (entre 15.000 y 30.000, según las fuentes). De las 23 penas de muerte se ejecutaron 2.

- La extrema derecha se reafirma en su idea de que el movimiento obrero prepara una revolución para terminar con la República, a la que no podrán hacer frente los gobiernos republicanos porque son débiles, estando en el ejército la única salvación para España.
- Destrucción casi completa de la ciudad de Oviedo. Resultan incendiados, entre otros edificios, el de la Universidad y el teatro Campoamor. También fue dinamitada la Cámara Santa en la Catedral, destrucciones intencionadas, también fueron destruidos algunos edificios religiosos en Gijón, La Felguera o Sama de Langreo.
- La represión de la sublevación llevada a cabo por las tropas coloniales fue muy dura e incluso se dieron casos saqueos, violaciones y ejecuciones sumarias, encarcelamientos de dirigentes sindicales (Largo Caballero, Azaña), cierres de periódicos y miles de obreros se quedan sin trabajo.. Al frente de la represión rápidamente destacó por su brutalidad un oficial de la Guardia Civil, Lisardo Doval, que desde entonces se convirtió en una de las bestias negras del movimiento obrero. Otros militares que destacaron fueron el teniente coronel Yagüe (comandante de las sanguinarias tropas africanas) y el general López Ochoa, que desde entonces recibiría el sobrenombre del Carnicero de Asturias
- En Cataluña se disuelve el Parlamento, el presidente Companys y su gobierno son condenados a 30 años de cárcel, además de quedar suspendida la autonomía catalana.
- El clamor a favor de la amnistía acerca las posturas de los partidos republicanos de centroizquierda, que en enero de 1936, junto con el PSOE, la UGT, el PCE, el POUM, y la CNT contraria a la FAI, firman el pacto de *Frente Popular*. La llegada del Frente Popular
- La revolución de Asturias supone un precedente de los antagonismos políticos y sociales que van a vislumbrar la época posterior, la radicalización de posiciones ideológicas desembocaron en unas posturas extremas que adelantaron no sólo la Guerra Civil sino la represión oficial del régimen franquista

## VALORACIÓN HISTÓRICA.

Se puede considerar un acontecimiento precedente a la Guerra Civil y a las consecuencias represivas del régimen franquista. Un episodio más del ambiente prebélico entre el proletariado obrero y social y las fuerzas antirrepublicanas conformadas por la CEDA, la Iglesia, el Ejército y la Burguesía española temerosa de a revolución social. Todo ello enmarcado en el periodo histórico de entreguerras: fascismos contra comunismo, el ascenso de los totalitarismos al poder.

El historiador británico *Paul Preston* ofrece una reflexión distinta a la versión oficial ofrecida por el régimen franquista:

Las intenciones de los socialistas con los sucesos que comenzaron la mañana del 4 de octubre de 1934 eran limitadas y defensivas. Su objetivo era defender el concepto de República desarrollado entre 1931 y 1933 frente a lo que percibían como ambiciones corporativistas de la CEDA. La entrada de la CEDA en el gobierno fue seguida de una proclamación de República independiente en Cataluña que duró diez horas, de una desganada huelga general en Madrid y del establecimiento de una comuna obrera en Asturias. Con la excepción de la revuelta asturiana, que resistió por espacio de dos semanas los violentos combates con las Fuerzas Armadas gracias al terreno montañoso y a la pericia de los mineros, la tónica dominante del «Octubre» español fue su falta de entusiasmo. Ninguno de los hechos ocurridos a lo largo de ese mes, ni siquiera los de Asturias, indicaba que la izquierda estuviera preparando una sublevación a conciencia. Lo cierto es que, en tanto se lograba resolver la crisis, los líderes socialistas se esforzaron por contener el ardor revolucionario de sus seguidores

El holocausto español. Odio y exterminio en la Guerra Civil y después. Barcelona, Ed. Debate, 2011, pág. 128

### MÁS INFORMACIÓN. BelarminoTomás



balcón del Ayuntamiento de Sama de Langreo.

Belarmino Tomás Álvarez (29 de abril de 1892, Gijón-14 de septiembre de 1950, México), sindicalista y político asturiano. Fue secretario del Sindicato Minero Asturiano (federación minera de UGT), vocal de la Federación Internacional de Mineros y concejal del ayuntamiento de Langreo. Como uno de los principales dirigentes obreros, en la Revolución de 1934 contra el gobierno republicano español, mandó una columna de milicianos.

Revolución de Octubre. Desde comienzos de la II República, partido y sindicato se habían ido fortaleciendo al calor del bienio progresista. Incluso durante el bienio conservador no se dio una inhibición por parte

de los socialistas asturianos, al tiempo que su rechazo hacia el Gobierno de Lerroux se agudizaba por la entrada en el mismo de la CEDA, derivando los socialistas hacia posicionamientos revolucionarios:

"Las directrices de Belarmino y de los socialistas asturianos eran fortalecer la organización sindical y política, controlar los movimientos de presión de los poderes fácticos a través de la CEDA al gobierno de Lerroux, conseguir armas y estar atento a las indicaciones de Madrid. Amador Fernández, fundador de 'Avance', fue enviado a Madrid a localizar a un destacado periodista, Javier Bueno, para dirigir el diario socialista. 'Avance' llegaría a tener una circulación diaria de 25.000 ejemplares. [...] Con el sindicato minero aglutinando a los trabajadores y con 'Avance' como medio de expresión, Belarmino y los suyos aguardaban..."



El 5 de octubre de 1934 comenzaba la huelga general revolucionaria, movimiento armado impulsado a nivel nacional por el PSOE y la UGT y que solamente tuvo éxito en Asturias, contando con el apoyo de la CNT. En el ayuntamiento de Sama de Langreo, en la cuenca del Nalón, se instaló el Comité Revolucionario, asumiendo Belarmino Tomás el mando en la zona. Su papel en la revolución fue verdaderamente activo, a pesar de que ideológicamente se le sitúa en el centro del PSOE.

A medida que las tropas gubernamentales -entre las que se contaba la Legión y los Regulares de África- derrotaban a los revolucionarios, éstos perdían capacidad organizativa a la par que territorio. El tercer Comité Revolucionario se estableció en Sama, "convertida en capital revolucionaria desde el día 13 de octubre. Belarmino Tomás fue el encargado de liderar el máximo órgano revolucionario, formado por cuatro socialistas y dos comunistas. A estas alturas, Mieres y Langreo constituían los únicos enclaves realmente controlados por los trabajadores".

El día 18, definitivamente derrotado el movimiento revolucionario, Belarmino Tomás acudió a Oviedo para negociar las condiciones de la rendición con Eduardo López Ochoa. Obtuvo del general la promesa, más tarde incumplida, de que no habría represaliados. De nuevo en Sama, Tomás se dirigió a las gentes de la revolución desde el balcón del ayuntamiento de Sama, para anunciar su acuerdo de rendición e instarles a deponer las armas. Poco después, partió hacia el exilio en Bélgica junto a otros miembros del comité revolucionario.

No regresaría hasta febrero de 1936, tras ser elegido diputado del PSOE por Oviedo tras el triunfo electoral del Frente Popular. En agosto de ese mismo año, durante la Guerra Civil atacó Oviedo al frente de las columnas de mineros. Al crearse el 24 de agosto de 1937 el Consejo Soberano de Asturias y León, es nombrado presidente del mismo. Se queda en Gijón hasta que el 20 de octubre del mismo año la ciudad es tomada por las tropas franquistas, pasando seguidamente a la zona republicana donde continuó luchando en diversos frentes. Al finalizar la guerra se exilió en México.

FUENTE: texto Wikipedia

Mitin de Belarmino Tomás en El Entrego, 1934.

FERNÁNDEZ PÉREZ, A.: *Tiempos heroicos. Diccionario biográfico del socialismo asturiano.* Oviedo. Fundación José Barreiro, 2013.

FERNÁNDEZ TOMÁS, R.: Belarmino. Uno más de los sin nada. Gijón. Rafael Fernández Tomás, 2013.